



P.P. 1211 Genève 2, CdC, RI

Honorarkonsul der Bundesrepublik  
Deutschland Genf  
Rue de Moillebeau 49  
1209 Genève

Genève, décembre 2024

### **Journées d'information concernant la retraite française, allemande, italienne et suisse**

Mesdames, Messieurs,

En collaboration avec ses partenaires européens, la Centrale de compensation organise régulièrement des journées d'information. Elles permettent à toute personne ayant travaillé également à l'étranger de se renseigner individuellement et gratuitement sur ses droits en matière d'assurance-vieillesse, survivants et invalidité (1<sup>er</sup> pilier).

Les prochaines consultations auront lieu dans les locaux de la **Centrale de compensation**, avenue Edmond-Vaucher 18, à Genève, le :

- **Mardi 4 février 2025 de 09h00 à 18h00**
- **Mercredi 5 février 2025 de 09h00 à 18h00**

À cette occasion, des experts allemands de la « Deutsche Rentenversicherung », français de la « Caisse de Retraite & Santé au travail » et italiens de l' « Istituto nazionale della previdenza sociale » répondront directement aux personnes souhaitant obtenir des renseignements sur leurs droits en matière de retraite.

Afin que cet événement soit porté à la connaissance d'un large public, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir diffuser l'information contenue dans les affiches ci-jointes. Toute personne intéressée par une consultation individuelle doit impérativement prendre rendez-vous en téléphonant au numéro suivant : **+41 (0) 58 461 91 11**.

Vous trouverez ces informations également sur notre site internet : [www.cdc.admin.ch](http://www.cdc.admin.ch) → Bases légales et coordination internationale → Journées internationales d'information à Genève.

En vous remerciant de votre précieuse collaboration, nous vous prions d'agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations les meilleures.

**Centrale de compensation**

Document valable sans signature